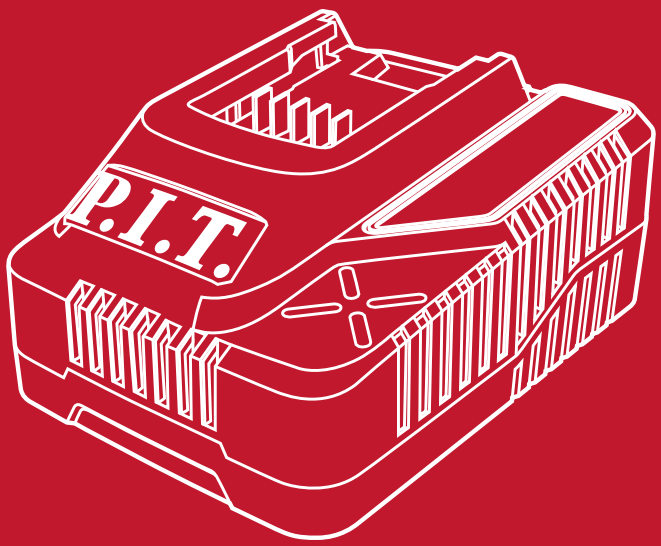
OPERATION MANUAL
ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

P.I.T.

PH20-4.0A



BATTERY CHARGER
ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО

20V ONE POWER

Please read the instruction manual carefully before use!
Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед использованием!


5
3
2
P.I.T.
Charging
Fully Charged
No.
1
4

English

Safety instructions



Read all the safety information and general instructions. Failure to observe the safety and general instructions may result in electric shock,fire and/or serious injury.

Store these instructions in a safe place.

Only use the charger if you can fully evaluate all functions and carry them out without restrictions, or if you have received corresponding instructions.

- **This charger is not intended for use by children or persons with physical, sensory or mental limitations or a lack of experience or knowledge. This charger can be used by children aged 8 or older and by persons who have physical, sensory or mental limitations or a lack of experience or knowledge if a person responsible for their safety supervises them or has instructed them in the safe operation of the charger and they understand the associated dangers.** Otherwise, there is a risk of operating er- rors and injuries.
- **Supervise children during use, cleaning and maintenance.** This will ensure that children do not play with the charger.
- **The bat- tery voltage must match the battery charging voltage of the charger. Do not charge any non-rechargeable batteries.** Otherwise there is a risk of fire and explosion.

Do not expose the charger to rain or wet condi-



tions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

- **Keep the charger clean.** Dirt poses a risk of electric shock.
- **Always check the charger, cable and plug before use. Stop using the charger if you discover any damage. Do not open the charger yourself, and have it repaired only by a qualified specialist using only original re- placement parts.** Damaged chargers, cables and plugs increase the risk of electric shock.
- **Do not operate the charger on an easily ignited sur- face (e.g. paper, textiles, etc.) or in a flammable envir- onment.** There is a risk of fire due to the charger heating up during operation.
- **In case of damage and improper use of the battery, va- pours may also be emitted.** Ensure the area is well-ventilated and seek medical attention should you experience any adverse effects. The vapours may irritate the respiratory system.
- **Do not cover the ventilation slots of the charger.** Oth- erwise, the charger may overheat and no long function properly.

Product description and specifications

Product features

The numbering of the components shown refers to the dia- gram of the charger on the graphics page.

(1) Red battery charge indicator
(2) Green battery charge indicator
(3) Charging compartment
(4) Body
(5) Power cable

Technical data

Model	PH20-4.0A
Battery charging voltage	21V
Charging current	4.0A
Max power	100W
Power supply	AC 100-240V, 50/60 Hz
Allowable charging temperature range	0-45 ℃

Working with the tool

Charge only lithium-ion batteries P.1.T. 20V on OnePower system.

Turning on the power tool

► **Take into account the network voltage!** The voltage of the power source must correspond to the data on the nameplate of the charger.

Charging process

ATTENTION!!! While charging the battery, do not press the battery charge indicator button.

The charging process begins after the charger plug is inserted into the socket and the battery is inserted into the charging socket.

Thanks to the intelligent charging procedure, the charger automatically recognizes the state of charge of the battery and charges with the optimal

current depending on the temperature and voltage of the battery.
This spares the battery when stored in a charger and thanks to this the battery is always fully charged

Charger indication

State	Indicator	Indicator status	
Standby	Red		
	Green	———	Always on
Trickle charging	Red		
	Green	- - - -	0.5Hz
Constant current charging	Red		
	Green	- - - - -	1Hz
Fully charged	Red		
	Green	———	Always on
Battery pack abnormality	Red	- - - - -	1Hz
	Green		
Battery pack damaged	Red	———	Always on
	Green		

Maintenance and service

Maintenance and cleaning

From time to time, clean the ventilation slots and battery connectors with a soft, dry, clean brush.
If the cord needs to be replaced, contact P.I.T. or an authorized P.I.T. power tool repair shop.

service

► Have your power tool repaired only by qualified personnel and only with original spare parts.

This ensures the safety of the power tool.
The list of authorized service centers can be found on the official website of R.1.T. follow the link: https://pittools.ru/servises/

Transportation

Lithium-ion batteries are subject to dangerous goods legislation. The batteries are suitable for vehicle transport by the user without further restrictions.
When shipped by third parties (for example, by air or transport agency), special packaging and labeling requirements must be observed. Consultation with a hazardous materials specialist is required to prepare the item for shipment.
Only ship batteries in an undamaged case. Tape or mask the exposed contacts and pack the battery so that it cannot move around in the package. Please also note the possibility of more detailed national regulations being adopted.

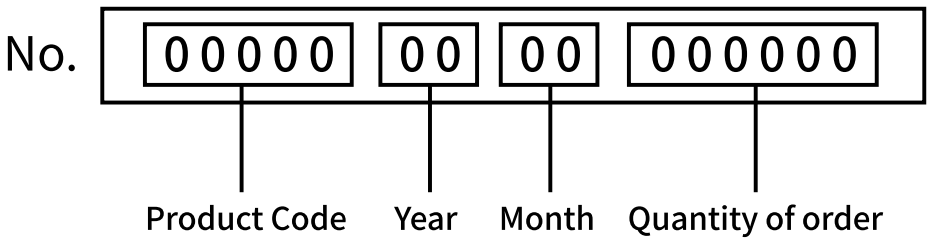
Storage

Store the tool in enclosed spaces with natural ventilation in packaging at air temperatures from O0C to +40°C and air humidity not exceeding 80%.

Disposal

 Do not dispose of batteries with household waste!
Batteries and packaging should be sorted for environmentally friendly recycling.

Product serial number interpretation serial number



The date of manufacture of the product is encoded in the serial number printed on the body of the tool. The first 2 digits indicate the year of issue, the next 2 digits indicate the month.

TERMS OF WARRANTY SERVICE

To customers (users) of warranty service:

1. This warranty certificate is the only document that confirms your right to free warranty service. If this proof is not presented, no claims will be accepted. Warranty certificates cannot be recovered if lost or damaged.

2. It is required to provide a valid and legal document for purchasing the product. The document must have the name or seal of the sales company; at the same time, state the full model name of the purchased P.I.T. product, the serial number on the nameplate of the fuselage, and the date of purchase, and the required warranty. The whole machine and its accessories.

The warranty period:

1. The warranty period of the product is 12 months from the date of sale. During the warranty period,

the service department will eliminate manufacturing defects free of charge and replace the parts that fail due to the manufacturer's fault. In warranty repair, an equivalent operable product is not provided. Replaceable parts become the property of the service provider.

2. The wear degree on the diameter of the motor rotor commutator is less than 0.4 mm (except for brushless motor tools), and the internal damage caused by the quality of the tool belongs to the warranty.

The following situations occur during the warranty period, which is not covered by the warranty:

1. In the absence of any valid legal documents (invoices) such as warranty certificates and warranty cards to prove the date of purchase.

2. Damage caused by natural wear and overload. (For example, motor rotor and stator failure caused by overload, scorching or melting of the primary winding of the welding machine transformer, charging or starting the charging device, melting of internal parts, burning of electronic circuit boards, etc.)

3. The casing and power cord are mechanically damaged, as well as damage caused by corrosive media and high and low temperature, foreign objects entering the ventilation network of the motor, and damage caused by improper storage (corrosion of metal parts);

4. Damage caused by improper carrying, transportation and storage by users.

5. Products that are opened, repaired, replaced or modified by users themselves.
6. Any damage caused by indiscriminate use, beyond the scope of use of the tool, and not in accordance with the instructions for use and maintenance. (see chapter “Safety Precautions” in the manual);
7. The damage caused by the following situations is not guaranteed due to improper use and non-quality problems:
(1) When the power tool is running at high speed, use the braking device to forcibly stop the rotation.
(2) Excessive pressure is applied to the tool during the use of the tool.
(3) Use the tool outside the scope of its purpose and capabilities.
(4) Damage caused by the tool working in a dusty environment for a long time without timely maintenance of the tool.
(5) Change the rotation direction of the work head before the tool stops completely.
(6) Shock the battery or charger and replace the plug of the charger without permission, causing damage to the battery or charger.
(7) Damage caused by two-stroke gasoline tools not being fueled in the correct proportions.
The warranty does not include:
1. Replacement of accessories (accessories and components) such as batteries, discs, blades, drills, drills, chucks, chains, sprockets, collet clamps, guide rails, tension and fastening elements, dress-

er heads, grinders And belt sander base machine, hexagonal head, etc.;

2. Wearing parts, such as: carbon brushes, transmission belts, seals, protective covers, guide rollers, guide rails, rubber seals, bearings, toothed belts and wheels, shanks, brake belts, starter ratchets and ropes, piston rings Wait.

The above accessories are replaced with paid services during the warranty period;

Русский

Указания по технике безопасности



Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности. Несоблюдение указаний по технике безопасности и инструкций может привести к поражению электрическим током,пожару и/или тяжелым травмам.

Тщательно храните эти инструкции

Пользуйтесь зарядным устройством только в том случае,если Вы в состоянии полностью оценить его функции и привести их в действие или получили соответствующие указания.

► **Это зарядное устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями. Пользоваться этим зарядным устройством детям в возрасте 8 лет и старше и лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями разрешается только под присмотром ответственного за их безопасность лица или если они прошли инструктаж на предмет надежного использования зарядного устройства и понимают, какие опасности исходят от него.** Иначе существует опасность неправильного использования илипо-

лучения травм.

- **Присматривайте за детьми во время пользования, при выполнении очистки и техобслуживания.** При этом следите за тем, чтобы дети не играли зарядным устройством.
- **Напряжение аккумулятора должно подходить к зарядному напряжению зарядного устройства. Не заряжайте незаряжаемые батареи.** Иначе существует опасность пожара и взрыва.



Защищайте зарядное устройство от дождя и сырости. Проникновение воды в электроприбор повышает риск поражения электротоком.

- **Содержите зарядное устройство в чистоте.** В результате загрязнений существует опасность электрического поражения.
- **Каждый раз перед использованием проверяйте зарядное устройство, шнур и штекер. Не используйте зарядное устройство, если обнаружены повреждения. Не вскрывайте зарядное устройство самостоятельно, его ремонт разрешается выполнять только квалифицированному персоналу и только с использованием оригинальных запчастей.** Поврежденные зарядные устройства, шнур и штекер повышают риск поражения электротоком.
- **Не используйте зарядное устройство на легковоспламеняющейся поверхности (напр., на бумаге,тканях и т. д.) или в по-**

жароопасной среде. В связи с нагреванием зарядного устройства во время зарядки возникает опасность возгорания.

- ► **При повреждении и ненадлежащем использовании аккумулятора может также выделиться газ.** Обеспечьте приток свежего воздуха и при возникновении жалоб обратитесь к врачу. Газы могут вызвать раздражение дыхательных путей.
- ► **Не прикрывайте вентиляционные щели зарядного устройства.** В противном случае возможен перегрев зарядного устройства и выход из строя.

Описание продукта и услуг

Изображенные составные части

Нумерация составных частей выполнена по изображению зарядного устройства на странице с иллюстрациями.

(1) Красный индикатор заряда аккумулятора
(2) Зеленый индикатор заряда аккумулятора.
(3) Отсек для зарядки
(4) корпус
(5) кабель питания

Технические данные

Модель	**PH20-4.0A**
Напряжение заряжаемого аккумулятора	21В
Ток заряда	4.0 А
Максимальная мощность	100 Вт

Модель	PH20-4.0A
Номинальное напряжение	100-240В~, 50/60 Гц
Рабочий температурный режим	0-45 ℃

Работа с инструментом

Заряжайте только литий-ионные аккумуляторы P.I.T. 20V на системе OnePower.

Включение электроинструмента

► **Учитывайте напряжение в сети!** Напряжение источника тока должно соответствовать данным на заводской табличке зарядного устройства.

Процесс зарядки

ВНИМАНИЕ!!! Во время зарядки аккумуляторной батареи запрещается нажимать на кнопку индикатора заряженности аккумулятора.

Процесс зарядки начинается после того, как штепсель зарядного устройства будет вставлен в розетку, а аккумуляторная батарея – в зарядное гнездо.

Благодаря интеллектуальной процедуре зарядки зарядное устройство автоматически распозна ет степень заряда аккумулятора и производит зарядку оптимальным током в зависимости от температуры и напряжения аккумулятора.

Это щадит аккумулятор, при хранении в зарядном устройстве и аккумулятор благодаря этому всегда полностью заряжен.

Индикация зарядного устройства

Состояние	Индикатор	Состояние индикаторов	
Ожидание	Красный		
	Зеленый	———	Включен
Зарядка малым током	Красный		
	Зеленый	- - - -	0.5Hz
Зарядка	Красный		
	Зеленый	- - - - - -	1Hz
Батарея заряжена	Красный		
	Зеленый	———	Включен
Аккумуляторная батарея неисправность	Красный	- - - - - -	1Hz
	Зеленый		
Неисправность	Красный	———	Включен
	Зеленый		

Техобслуживание и сервис

Техобслуживание и очистка

Время от времени прочищайте вентиляционные прорези и разъемы аккумулятора мягкой, сухой и чистой кисточкой.

Если требуется поменять шнур, обращайтесь на фирму P.I.T или в авторизованную сервисную мастерскую для электроинструментов P.I.T.

Сервис

► Ремонт вашего электроинструмента поручай те только квалифицированному персоналу и только с применением оригинальных запас

ных частей. Этим обеспечивается безопас ность электроинструмента.

Список авторизованных сервисных центров мож но посмотреть на официальном сайте P.1.T. по ссылке: https://pittools.ru/servises/

Транспортировка

На литий-ионные аккумуляторы распространя ются требования законодательства об опасных грузах. Аккумуляторы подходят для автомобиль ной транспортировки пользователем без допол нительных ограничений.

При отгрузке третьими лицами (например, ави атранспортом или транспортным агентством) необходимо соблюдать особые требования к упаковке и маркировке. Для подготовки предмета к отправке требуется консультация специалиста по опасным материалам.

Отправляйте аккумуляторные батареи только в неповрежденном корпусе. Заклейте изолентой или замаскируйте открытые контакты и упакуйте аккумулятор так, чтобы он не мог перемещаться в упаковке. Также обратите внимание на возмож ность принятия более подробных национальных правил.

Хранение

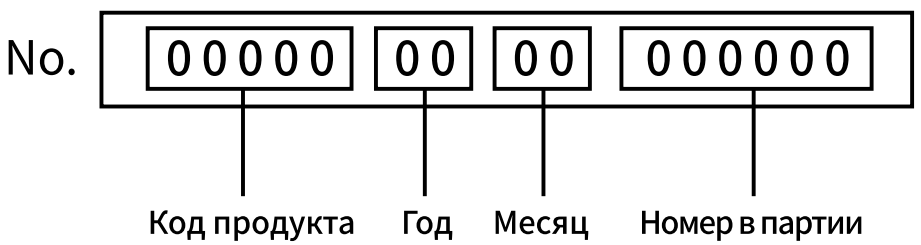
Храните инструмент в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в упаковке при тем пературе воздуха от О0С до +40°С и влажности воздуха не более 80%.

Утилизация


Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую переработку отходов.

Утилизируйте электроинструмент отдельно от бытового мусора!

Расшифровка даты изготовления изделия



Дата изготовления изделия зашифрована в серийном номере, напечатанном на корпусе инструмента. Первые 2 цифры обозначают год выпуска, следующие 2 цифры – месяц и следующие 2 цифры - день.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1.Настоящее гарантийное свидетельство являет ся единственным документом, подтверждающим ваше право на бесплатное гарантийное обслужи вание. Без предъявления данного свидетельства претензии не принимаются. В случае утери или порчи гарантийное свидетельство не восстанав ливается.

2.Гарантийный срок указан в гарантийном серти фикате. В течение гарантийного срока сервисная служба бесплатно устраняет производственные дефекты и производит замену деталей, вышед ших из строя по вине изготовителя. На период гарантийного ремонта эквивалентный исправный инструмент не предоставляется. Заменяемые детали переходят в собственность служб серви са.

Компания P.1.T. не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинструментом.

3.В гарантийный ремонт инструмент принима ется в чистом виде, при обязательном наличии надлежащим образом оформленных докумен тов: настоящего гарантийного свидетельства, га рантийного талона, с полностью заполненными полями, штампом торговой организации и подпи сью покупателя.

4.Гарантийный ремонт не производится в следу ющих случаях:

- при отсутствии гарантийного свидетельства и гарантийного талона или неправильном их оформлении;
- степень износа диаметра коллектора ротора двигателя превышает 0,4 мм (за исключением инструментов с бесщеточным двигателем);
- -при совместном выходе из строя якоря и ста тора электродвигателя, при обугливании или оплавлении первичной обмотки трансфор-матора сварочного аппарата, зарядного или

пуска-за рядного устройства, при оплавлении внутренних деталей, прожиге электронных плат и других случаях;

- если гарантийное свидетельство или талон не принадлежат данному электроинструменту или не соответствует установленному поставщиком образцу;
- по истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской;
- внесения конструктивных изменений и смазки инструмента в гарантийный период, о чем сви детельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
- при использовании электроинструмента в про изводственных или иных целях, связанных с по лучением прибыли, а также при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ;
- при неправильной эксплуатации, использова нию электроинструмента не по назначению, ука занному в инструкции по эксплуатации, установ ки на электроинструмент не предназначенных заводом-изготовителем насадок, дополнитель ных приспособлений и т.п.;
- при механических повреждениях корпуса, се тевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных средств и высоких и низких температур, попадании инород-

ных предметов в вентиляционные решетки электро инструмента, а также при повреждениях, насту пивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);

- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительной эксплуа тации (определяется по признакам полной или частичной выработки ресурса, сильного загряз нения, ржавчины снаружи и внутри электроин струмента, отработанной смазки в редукторе);
- при возникновении повреждений в связи с несоблюдением предусмотренных инструкцией условий эксплуатации (см. главу «Указание по технике безопасности» в инструкции).
- при повреждении изделия вследствие несоблю дения правил хранения и транспортировки;
- при сильном внутреннем загрязнении инстру мента;
- при работе с перегрузкой бензоинструмента, изменении цвета чашки и муфты сцепления в результате перегрева;
- при обрыве шнура стартера при условии ис правности остальных деталей пускового устрой ства;
- на все виды работ, выполняемые при периоди ческом техническом обслуживании (регулировки, чистке, замене расходных материалов и др.);

- на неисправности, возникшие в результате нарушения требований и правил эксплуатации, установленным паспортом изделия. Например, перегрев изделия, несоблюдение требований к составу и качеству топливной смеси, повлекших выход из строя поршневой группы (безусловным признаком этого является залегание поршневого кольца и/или наличие царапин и потертостей на внутренней поверхности цилиндра и поверхности поршня, разрушение или оплавление опор ных подшипников шатуна и поршневого пальца);
- на внешние и внутренние загрязнения, царапи ны, трещины, повреждения, возникшие в процес се эксплуатации или транспортировки.
- при работе электроинструментом с перегрузкой и заклиниванием оснастки, о чем свидетельству ют задиры, изменение цвета от температуры упорных и прижимных шайб, зажимного патрона, выхода из строя редуктора.

Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка, смазка, замена пыльников, поршневых и уплотнительных колец) в гарантийный период является платной услугой.
Срок службы изделия составляет 3 года.
Срок складского хранения – 2 года.
По истечении 2-х лет с даты изготовления аккумуляторов системы OnePower (в составе комплекта или отдельно) рекомендуем перед эксплуатацией провести диагностику в авторизо-

ванном сервисном центре. Способ определения даты выпуска смотритевыше в данном Руководстве пользователя.

О возможных нарушениях, изложенных выше условий гарантийного обслуживания, владельцу сообщается после проведения диагностики в сервисном центре. Владелец инструмента дове ряет проведение диагностики в сервисном цен тре в свое отсутствие.

Запрещается эксплуатация электроинструмента при проявлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастер скую.

Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя, устраняются за счет покупателя.

5.Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары и ос настка), например: аккумуляторы, диски, ножи, сверла, буры, патроны, цепи, звездочки, цанго вые зажимы, шины, элементы натяжения и кре пления, головки триммеров, подошвы шлифо вальных и ленточных машин, фильтры, головки шестигранные сменные насадки и т.п.
- -быстроизнашивающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, сальники, за щитные кожухи, направляющие ролики, направ ляющие, резиновые уплотнения, под-

шипники, зубчатые ремни и колеса, стволы, ленты тор моза, храповики и тросы стартеров, поршневые кольца и т.п.

Замена их в течение гарантийного срока являет ся платной услугой.

- шнуры питания, в случае повреждения изоля ции. В данном случае потребитель должен быть уведомлен и ремонт (услуга платная) должен быть выполнен после согласия потребителя. Если потребитель не согласен на замену, то в любом ремонте этого инстру- мента будет отка зано. Факт отказа должен быть зафиксирован в гарантийном талоне или квитанции сервисного центра и подписан владельцем.

P.I.T. WARRANTY CERTIFICATE

Product Name_____

Battery Serial Number □□□□□□□□□□□□□

Sale Date _____

Trade Organization Name _____

Place of seal

Dear customer!

Thank you for purchasing the P.I.T. tool, and we hope that you will be satisfied with your choice. In the process of manufacturing the P.I.T. tools pass multilevel quality control, if nevertheless your product will need maintenance, please contact the authorized P.I.T. service centers.

Attention!

When buying, ask a seller to check the completeness and operability of the tool, to fill out the Warranty Certificate, the Warranty Card (the boxes shall be filled out by a seller) and to affix the seal of the trade organization in the Guarantee Certificate and the Warranty Card.

Warranty

By this Warranty Certificate, P.I.T. company guarantees the absence of defects of the production nature.

In the event any of the above defects are detected during the warranty period, the specialized P.I.T. service centers shall repair the product and replace the defective spare parts free of charge.

The warranty period for P.I.T. electric machines is 12 months from the date of sale.

“The warranty maintenance terms acknowledged and accepted. The operability and completeness of the product are checked in my presence. No claims on quality and appearance.”

Buyer’s Signature_____

Surname (legibly)_____

Phone _____

ГАРАНТИЙНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО НА ИНСТРУМЕНТ P.I.T.

М.П.

Наименование изделия_____
Серийный номер батареи □□□□□□□□□□□
Дата продажи «_____» _____
Наименование торговой организации_____
Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку инструмента P.I.T. и надеемся, что Вы останетесь довольны своим выбором.
При необходимости обслуживания Вашего изделия обращайтесь в авторизированные сервисные центры P.I.T. Все сервисные центры представлены на сайте www.pittools.ru

Внимание!
При покупке требуйте у продавца проверки работоспособности инструмента и его комплектности, а также заполнения гарантийного свидетельства, гарантийного талона (графы «Заполняются продавцом») и простановки печати торговой организации в гарантийном свидетельстве и гарантийных талонах.

Гарантия
На основании данного гарантийного свидетельства компания P.I.T. гарантирует отсутствие дефектов производственного характера.
Если в течение гарантийного срока в Вашем изделии обнаружатся указанные дефекты, то специализированные сервисные центры P.I.T. бесплатно отремонтируют изделие и заменят дефектные запасные части.
Гарантийный срок на электроинструменты P.I.T. составляет 12 месяцев со дня продажи.

«С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). Работоспособность и комплектность изделия проверены в моем присутствии. Претензий к качеству и внешнему виду не имею».

Подпись покупателя_____Фамилия(разборчиво)_____
Телефон_____

P.I.T. WARRANTY CARD

Name_____
Battery Serial Number_____
Sale Date _____20__
Date of Receipt from Repair ____20__

P.I.T. **№ 1**

Name_____
Battery Serial Number_____
Sale Date _____20__ Place of Seal
(Filled out by a Seller)
WARRANTY REPAIR CARD
Date of Acceptance for Repair _____20___
Application for Repair _____
Customer _____
Phone (Address)_____
Cause of Application_____
Date of Receipt from Repair _____20__
The Tool is checked in my presence_____
(The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)

Name_____
Battery Serial Number_____
Sale Date _____20__
Date of Receipt from Repair ____20__

P.I.T. **№ 2**

Name_____
Battery Serial Number_____
Sale Date _____20__ Place of Seal
(Filled out by a Seller)
WARRANTY REPAIR CARD
Date of Acceptance for Repair _____20___
Application for Repair _____
Customer _____
Phone (Address)_____
Cause of Application_____
Date of Receipt from Repair _____20__
The Tool is checked in my presence_____
(The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)

Name_____
Battery Serial Number_____
Sale Date _____20__
Date of Receipt from Repair ____20__

P.I.T. **№ 3**

Name_____
Battery Serial Number_____
Sale Date _____20__ Place of Seal
(Filled out by a Seller)
WARRANTY REPAIR CARD
Date of Acceptance for Repair _____20___
Application for Repair _____
Customer _____
Phone (Address)_____
Cause of Application_____
Date of Receipt from Repair _____20__
The Tool is checked in my presence_____
(The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН P.I.T.

P.I.T. Талон № 1

Наименование_____
Серийный номер _____
Дата продажи 《_____》 _____20__
(Заполняется продавцом)
КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА
Дата приема ремонт _____20___
Заявка на ремонт _____
Заказчик _____
Телефон (адрес)_____
Причина обращения_____
Дата получения от ремонта _____20__
Инструмент проверен в моем присутствии_____
(Заполняется в Сервисном центре) (Подпись)

Место печати или штампа

Наименование_____
Серийный номер _____
Дата продажи _____20__
Дата получения от ремонта ___20__

P.I.T. Талон № 2

Наименование_____
Серийный номер _____
Дата продажи 《_____》 _____20__
(Заполняется продавцом)
КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА
Дата приема ремонт _____20___
Заявка на ремонт _____
Заказчик _____
Телефон (адрес)_____
Причина обращения_____
Дата получения от ремонта _____20__
Инструмент проверен в моем присутствии_____
(Заполняется в Сервисном центре) (Подпись)

Место печати или штампа

Наименование_____
Серийный номер _____
Дата продажи _____20__
Дата получения от ремонта ___20__

P.I.T. Талон № 3

Наименование_____
Серийный номер _____
Дата продажи 《_____》 _____20__
(Заполняется продавцом)
КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА
Дата приема ремонт _____20___
Заявка на ремонт _____
Заказчик _____
Телефон (адрес)_____
Причина обращения_____
Дата получения от ремонта _____20__
Инструмент проверен в моем присутствии_____
(Заполняется в Сервисном центре) (Подпись)

Место печати или штампа

Наименование_____
Серийный номер _____
Дата продажи _____20__
Дата получения от ремонта ___20__

20241225-A

P.I.T.

Media account

pit_global PIT Global YouTube PIT Global

bod@pit-tools.com www.pit-tools.com

Сделано в КНР / Made in China